

Årsredovisning

för

Översättare Valta AB

Org.nr. 559190-2480

Räkenskapsåret

2024-01-01 – 2024-12-31

Innehåll

Förvaltningsberättelse

Resultaträkning

Balansräkning

Noter

Underskrifter av årsredovisning

Sida

Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor.

Fastställelseintyg

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2025-06-25.

Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Elektroniskt underskriven av

Elina Valta, Styrelseledamot

2025-06-25

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor (SEK), om inte något annat anges.

Förvaltningsberättelse

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Företaget bedriver verksamhet inom översättning, språkgranskning, korrekturläsning, redigering samt lokalisering av texter. Bolaget säljer även tjänster inom språkrådgivning och språkkonsulttjänster.

Bolaget har sitt säte i Stockholm.

Flerårsöversikt

Flerårsöversikt visas i tusen svenska kronor (TSEK)

	2024	2023	2022	2021	2020
Nettoomsättning	934	893	909	587	861
Resultat efter finansiella poster	106	-1	211	-3	75
Balansomslutning	476	326	503	329	335
Soliditet (%)	69	75	79	70	69

Nyckeltalsdefinitioner

Nettoomsättning: Huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar

Resultat efter finansiella poster: Resultat före bokslutsdispositioner och skatt

Balansomslutning: Bolagets tillgångar eller skulder inkluderat eget kapital

Soliditet: Justerat eget kapital i procent av balansomslutning

Förändringar i eget kapital (EK)

	Aktiekapital	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	50 000	142 082	-2 911	189 171
Balanseras i ny räkning		-2 911	2 911	
Årets resultat			62 537	62 537
Belopp vid årets utgång	50 000	139 171	62 537	251 707

Resultatdisposition

Till årsstämmans förfogande står följande medel:

Balanserat resultat	139 171
Årets resultat	62 537
Summa	201 707

Styrelsen föreslår att medlen disponeras enligt följande:

Balanseras i ny räkning	201 707
Summa	201 707

Resultaträkning

Resultaträkning	Not	2024-01-01 2024-12-31	2023-01-01 2023-12-31
Rörelseresultat			
Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.			
Nettoomsättning		933 621	893 075
Övriga rörelseintäkter		18 234	48 480
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		951 855	941 556
Rörelsekostnader			
Övriga externa kostnader		-86 732	-97 643
Personalkostnader	2	-748 015	-807 673
Övriga rörelsekostnader		-15 691	-37 701
Summa rörelsekostnader		-850 437	-943 017
Rörelseresultat		101 418	-1 461
Finansiella poster			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		5 899	998
Räntekostnader och liknande resultatposter		-918	-224
Summa finansiella poster		4 981	774
Resultat efter finansiella poster		106 399	-687
Bokslutsdispositioner			
Förändring av periodiseringsfonder		-27 100	
Summa bokslutsdispositioner		-27 100	
Resultat före skatt		79 299	-687
Skatter			
Skatt på årets resultat		-16 762	-2 224
Årets resultat		62 537	-2 911

Balansräkning

Balansräkning Tillgångar	Not	2024-12-31	2023-12-31
TILLGÅNGAR			
Omsättningstillgångar			
Kortfristiga fordringar			
Kundfordringar		150 793	36 539
Övriga fordringar		18 220	3 349
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		522	
Summa kortfristiga fordringar		169 535	39 888
Kassa och bank			
Kassa och bank		306 074	285 672
Summa kassa och bank		306 074	285 672
Summa omsättningstillgångar		475 609	325 560
SUMMA TILLGÅNGAR		475 609	325 560

Balansräkning

Balansräkning Eget kapital och skulder	Not	2024-12-31	2023-12-31
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
Eget kapital			
Bundet eget kapital			
Aktiekapital		50 000	50 000
Summa bundet eget kapital		50 000	50 000
Fritt eget kapital			
Balanserat resultat		139 171	142 082
Årets resultat		62 537	-2 911
Summa fritt eget kapital		201 707	139 171
Summa eget kapital		251 707	189 171
Obeskattade reserver			
Periodiseringsfonder		96 250	69 150
Summa obeskattade reserver		96 250	69 150
Kortfristiga skulder			
Leverantörsskulder		3 698	5 856
Skatteskulder		0	9 439
Övriga skulder		118 954	46 945
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		5 000	5 000
Summa kortfristiga skulder		127 652	67 239
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		475 609	325 560

Noter

Not 1 – Redovisningsprinciper

Redovisningsprinciper

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR2016:10) om årsredovisning i mindre företag (K2).

Not 2 – Medelantalet anställda

	2024-12-31	2023-12-31
Medelantalet anställda	1,00	1,00

Underskrifter av årsredovisning

Ort

Stockholm

Elina Valta

2025-06-25

Styrelseledamot